

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК

НОВИЙ ШЛЯХ

THE NEW PATHWAY UKRAINIAN WEEKLY LE NOUVEAU CHEMIN HEBDOMADAIRE UKRAINIEN

#Єврореволюція



Четвер, 23 січня 2014 Рік 84, Число 3 • Thursday, January 23, 2014 Volume 84, Number 3

Opposition: “It May Be Too Late”

January 21, 2014 (KYIV)--Ukrainian opposition leader Yuriy Lutsenko has warned amid ongoing confrontations in the streets of Kyiv that it may be too late for President Viktor Yanukovich to negotiate with the opposition.

Speaking early on January 21 after another night of tense standoffs in the Ukrainian capital, Lutsenko, a former interior minister, said the protests descended into violent clashes with police because Yanukovich failed to respond to the demands of peaceful demonstrators.

Lutsenko suggested that antigovernment forces were standing by a demand for Yanukovich's resignation, saying, “If Yanukovich does not realize his time has passed then roundtable talks will not help.”

“I do not support these methods,” Lutsenko said of the violence, “but I understand that their actions were the result of the president of Ukraine ignoring the demands of millions of peaceful protesters for 60 days. It is obvious Yanukovich simply does not

want to hear his people the nice way, so these people in their desperation had to get through to him.”

Hundreds of people have been reported injured in the clashes over the past 72 hours, and some protesters were clearly taking a more aggressive approach, donning helmets, and launching stones and Molotov cocktails, and torching vehicles.

Yanukovich called for dialogue and compromise on January 20 but warned the public “not to follow those who call for violence, who are willing to provoke the split between the state and society, who want to throw the people of Ukrainian into the furnace of mass riots.”

Opposition leaders have called for Ukrainians across the country to travel to Kyiv and join the antigovernment protests, which were sparked by a November decision by Yanukovich and his political allies to abandon talks with the European Union on trade and association agreements.

Влада готується зачистити Майдан



Сутічки на вулиці Грушевського. Київ

Влада готується до розгону мітингу – завданням мінімум силовикам поставили повернення контролю над вулицею Грушевського і Європейською площею.

Згідно з інформацією, отриманою редакцією ZN.UA

від джерела у Раді національної безпеки і оборони (РНБО) 21 січня, влада підготувала поліваріантний план зачистки Майдану.

За даними джерела, в операції планують задіяти 4631 співробітника внутрішніх військ, 1460 міліціонерів і 1530 бійців “Беркута”.

Керівництво операцією, згідно з рішенням, здійснюватимуть заступник начальника ГУ МВС у м. Києві підполковник Діхтяр Ю. і заступник начальника ГУ МВС у Київській області полковник Спаський Ю.

Завданням мінімум є встановлення повного контролю над вулицею Грушевського і Європейською площею.

Завдання максимум – повна зачистка Майдану. Розглядається також варіант – відрізати від Майдану Будинок профспілок. Реалізація максимального плану буде залежати від кількості протестувальників.

Остаточний час початку і масштаб операції на момент отримання інформації були ще не визначені.

“Stand with Ukrainian People” Rally



– Anna Jacyniak

Walter Derzko – The Committee EuroMaidan Toronto under the auspices of the Ukrainian Canadian Congress (UCC)-Toronto Branch organized the *Stand with Ukrainian People* Rally held in front of the Ukrainian Consulate, 2275 Lakeshore Blvd, West. Toronto; on Sunday January 19, 2014. The MC for the event was Markian Shwec, from UCC-Toronto Branch, Reverend Fathers Bohdan Sensio and Taras Lozynsky opened and closed the rally with a prayer. Speakers included students- Emiliya Umrykhina and Natalia Laptiva, Federal and Provincial politicians: Hon. Chris Alexander (Minister of Citizenship and Immigration); Ted Opitz (Chair, Canada-Ukraine Friendship Committee); Wladyslaw Lizon (MP, Mississauga East); Chrystia Freeland (MP, Toronto Center); Cheri DiNovo (MPP, Parkdale-High-Park); Borys Wrzesnewskij (Former Liberal MP); Yvan Baker (Provincial Candidate, Liberal Party, Etobicoke Center);

Singers – Marta Shpak from Ukraine preformed with students and Halyna Czechowska again led the rally in Christmas carols (koliadky) and Jordan carols (shchedrivky).

Новий Шлях

The New Pathway Publishers, Limited
145 Evans Ave., Suite 210,
Toronto, Ont., M8Z 5X8 Canada

Publications mail agreement No. 40005756

In Brief

SBU GENERAL: POLICE IN BREACH OF THE CONSTITUTION ON HRUSHEVSKY ST

20.01.14 (KYIV) The combat grenades used by police against protesters on Hrushevsky St are for use against terrorists and criminals, a former deputy head of the SBU [Security Service] says. SBU Lieutenant General Oleksandr Skipalsky told Radio Svoboda that the police had violated the Constitution by impeding a protest which at the outset was peaceful. The police claim that their use of special means, which included stun grenades; rubber bullets, tear gas and water cannons was legal and call the events a mass riot. While at a certain point trouble began, up till then the demonstration which brought tens of thousands out in Kyiv had been peaceful.

Skipalsky is adamant: "If the police had not obstructed people's peaceful expression of their views, but had guarded the government building or Verkhovna Rada which somebody wanted to seize, I would have said that they carried out their task to prevent [seizure] and guard official buildings."

He says that by blocking the street when people were protesting in peaceful fashion, the police breached Article 5 of the Constitution. He believes that for that only, for allowing provocateurs to carry out such actions the police management should lose their jobs.

CREW ARRESTED IN KYIV

RFE/RL January 20, 2014, KYIV (VOA) A Radio Free Europe/Radio Liberty crew was arrested in the capital of Ukraine on Monday, this after demonstrations continued overnight in the capital of Kyiv.

RFE/RL reported that a Radio Liberty news team went to cover the demonstrations on Hrushevsky Street in Kyiv around 8:00 a.m., local time. The media outlet said members of the team came into contact with law enforcement personnel and that their broadcast was interrupted.

Radio Liberty said one of its employees received numerous contusions and abrasions, allegedly at the hands of police, just for doing his job. Officials with the news outlet said they were trying to find out why its team was detained.

MORE REPORTS OF JOURNALISTS UNDER FIRE

by Halya Coynash

A Channel 5 cameraman, Ivan Nakonechny is the latest member of the press to have been shot at by Berkut riot police on Hrushevsky St. Nakonechny says that he was there to follow what was happening, and was filming, standing behind a shield. The bullet thankfully hit the video

recorder, not him.

TSN journalist Natalya Pisnya was less lucky and received a bullet wound to the leg while covering the events on Hrushevsky St.

There are an increasing number of reports that journalists are being deliberately shot at. In the first video here, (<http://www.telekritika.ua/profesija/2014-01-20/89476>) a journalist explains that he demonstrated that he was from the press and then the police took fire.

Two Radio Svoboda journalists were detained at around 8.00 on Monday morning, then taken to the Darnytsky police station. Radio Svoboda reports that cameraman Ihor Ishakov has just been released. "His face is covered in bruises, his clothes in blood and it looks as though he has a broken nose, and may have concussion. One of the journalists had managed to ring the studio a little earlier. He was asked if they had been beaten and went silent. The question was rephrased, so that he could answer yes or no. He said yes.

A representative of the police station told Radio Svoboda that the other journalist detained, Dmytro Barkar, should be released shortly. She said that the two "were not detained, that they have been questioned as witnesses".

The two journalists were detained just after they videoed footage of a police officer aiming and shooting directly at them.

Some of the other reports suggest that Berkut officers have once again used gratuitous levels of violence. It would be difficult to assert that they have been more brutal than to others, but the fact remains that they have used violence in situations where they knew the people to be journalists.

UKRAINE TRACKS PROTESTERS THROUGH CELLPHONES

by Andrew E. Kramer

KYIV, Ukraine — The Ukrainian government used telephone technology to pinpoint the locations of cell-phones in use near clashes between riot police officers and protesters early on Tuesday, illustrating that techniques that can be used to target commercial information can serve law enforcement as well.

People near the fighting between riot police and protesters received a text message shortly after midnight saying "Dear subscriber, you are registered as a participant in a mass disturbance."

The phrasing echoed language in a new law making participation in a protest deemed violent a crime punishable by imprisonment. The law took effect on Tuesday.

This law and a package of other legislation passed by pro-government political parties in Parliament appeared modeled on rules in neighboring Russia, which has pioneered the coordination of legislation tightening rules on free speech and public assembly with technological capabilities.

Canada Concerned by Anti-Protest Law in Ukraine

January 20, 2014 – Canadian Member of Parliament for Selkirk-Interlake, James Bezan, and Foreign Affairs Minister John Baird today issued similar statements:

"Canada is deeply disturbed by the new, draconian law pushed through the Ukrainian parliament and signed into law today that would drastically limit the right of Ukrainians to peacefully organize, assemble or protest.

"Canada calls on the Ukrainian government to reverse its decision. This repressive bill was passed without a proper vote and in complete violation of parliamentary procedure. It will now give the Ukrainian government the tools to control the population and thwart democratic expression, which is completely unacceptable.

"Canada also condemns the government's use of intimidation tactics and threats of legal action against the Ukrainian Greek Catholic Church for helping peaceful protesters. This is a deplorable attack on religious freedom and the right to assembly in Ukraine.

"Canada strongly supports the Ukrainian people, who have spoken out courageously in support of a free and democratic Ukraine. Canada is ready and prepared to consider all options to make clear on whose side we stand."

US Secretary of State John Kerry on Ukraine situation

Jan 17, 2014 (Washington) "I do want to say one word quickly about the events that took place yesterday in Ukraine. The legislation that was rammed through the Rada without transparency and accountability violates all the norms of the OSCE and the EU. We believe deeply that the people of Ukraine want to affiliate and want to be associated with Europe and they want to turn in that direction. And the steps that were taken yesterday are anti-democratic, they're wrong, they are taking from the people of Ukraine their choice and their opportunity for the future. So we will continue to stay focused on this issue, but this kind of anti-democratic maneuver is extremely disturbing and should be a concern to every nation that wants to see the people of Ukraine be able to not only express their wish but see it executed through the political process."

Open letter template

Please send or e-mail this letter to the Minister of Foreign Affairs
E-mail: john.baird@international.gc.ca

The Honourable John Baird, P.C., M.P.
Minister of Foreign Affairs
Foreign Affairs
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
K1A 0G2

Dear Minister Baird,

As a concerned citizen, I would like this federal government to further support Ukraine's democratization by playing a more active role in resolving the current political crisis.

First of all, thank you for visiting the peaceful protesters' camp in Kyiv on your most recent official trip to Ukraine. There is no doubt that concerned Canadians appreciate your swift move to meet with opposition leaders and protesters during this visit. As you may know, at the grassroots level, Ukrainians in Canada have organized numerous rallies across the country to support the peaceful protests in Ukraine. Nevertheless, Ukrainian authorities continue to use force against protesters, journalists and everyone who doesn't agree with them. More than ever the people

of Ukraine need our support. Canada has a strong tradition of supporting Ukraine; from being the first Western country to recognize its independence in 1991 to sending a record number of observers to monitor parliamentary elections in recent years.

Secondly, I ask you to consider assuming the role of Chief Negotiator between the Ukrainian government, leaders of the official opposition, and civil society representatives in order to bring about a peaceful resolution to the current crisis. In fact, a similar strategy involving international mediation efforts previously worked during the 2004 Orange Revolution, which resulted in a peaceful exit plan.

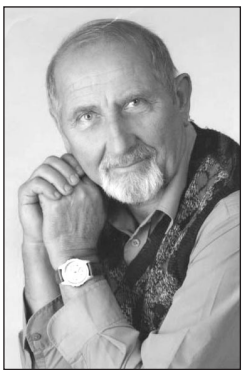
I also kindly request that you and your counterparts from the United States and the European Union to consider implementing sanctions against President Yanukovich and other prominent government officials and their family members if they continue their attacks on the people of Ukraine. The United States Senate is currently discussing possible sanctions against government officials who have been using unconstitutional and illegal tactics to arrest and detain individuals expressing their basic human rights. It is imperative that Western democracies send clear messages to Ukraine's government and to the Ukrainian people who are striving and struggling for democracy and the protection of their basic human rights.

Thank you for your consideration
Signed,
(your name and address)

Чи замінювати порожнє на пусте?

Йосиф Сірка

Таке питання виникло, коли прочитав статтю Костянтина Стогнія на сторінках "Української правди" (9.1.14). У статті "Кто



украинцам заменит Ленина?" автор вдається до спекуляцій, мовби, Леніна мусить замінити хтось, кого знає цілий світ. Справа в тому, що українці без Леніна обходилися дуже добре, і саме тепер цього образу зла Україні ніяк не бракує. Не з української ласки він стояв і стоїть ще у багатьох містах та селах України, але з наказу большевицького Кремля.

Саме завдяки наказові оцього картавого "вождя світової революції" була знищена молода українська держава під назвою Українська Народна Республіка! Отже, для українців цей кровожерний "вождь" був і залишається катом українців, а не тою особою, якій в Україні ставили пам'ятники. Шкода лише, що потрібно було 23 роки, щоб у столиці незалежної країни знесли символ зла, з яким поєднані не тільки знищення УНР, але й Голодомори, що були наслідком політики партії, котру організував Ленін.

Пан Стогній ніби підказує, кого б мали поставити на місце Леніна. Він звертає увагу на цитату Амосова,

який себе вважав українським громадянином, але росіянином за походженням. Автор згаданої статті ніби обгрунтовує своє бачення у спільній історії українців і росіян, що мало б і чужим туристам показувати, що, мовляв, Україна і Росія – це те саме!

Не можна заперечити факт, що більшість України понад 350 років пробула в колоніальній залежності від Росії. Справа лише в тому, що тепер ці дві країни є незалежними, і кожна може розвиватися самостійно й без "братських" обіймів, які досі не давали дихати "братові". К. Стогній наводить імена вихідців з України, яких знають у Таїланді, Японії, Мексиці, Південній Америці та у світі взагалі. Серед них Юрій Корзов, який розшифрував письмо майя, відомий хірург Микола Амосов.

Якщо ж придивитись до тих, хто з українців потрапив до російських світових вчених, письменників, композиторів, то пан Стогній міг би більше світити згадати, серед яких і визначний мандрівник, антрополог, етнограф, природознавець, правнук Степана Миклухи, хорунжого Запорізького Війська, Микола Миклуха-Маклай. Список би можна було продовжити прізвищами, які знає світ: Гоголь, Чайковський, Достоевський, Корольов та десятки інших, які є свідченням "спільної" з Росією історії.

Зрештою, якщо вже так вважати на те, щоб на місці Леніна стояла людина, котра б говорила про істо-

рію України, з прицілом на світове "визнання", то чи не Роксоляна заслуговувала б на визнання світу. Справа в тому, що через телевізійний турецький серіал саме про цю жінку турецького султана довідався світ – і про існування українців.

Автор статті про пам'ятник Ленінові глибоко помиляється і в тому, що у світі мало хто знає Т. Шевченка. Зазначимо, що пам'ятник цьому українському генієві стоїть майже на всіх континентах у десятках країн світу, і вони помножуються, а прирівняння його до Пушкіна та його популярності у світі – цілковито недоречно.

Зрештою, пам'ятники ставлять не так за заслуги перед світом, як за діла для народу країни, з якої ця людина вийшла, із вдячності за діяльність на користь свого народу. Слід також зазначити, що пам'ятники можна зносити, переплавлювати, але пам'ять залишається і без кам'яних, бронзових, гіпсових монументів!

Якщо ж дотримуватись історичної справедливості, то чи не найкращою розв'язкою "проблеми" пана Стогнія було б, коли б на місці душогуба поставити пам'ятник останньо-

му отаманові Війська Запорізького Петрові Калнишевському (1690–1803). Саме ця історична постать заслужила б на почесне місце, бо він не тільки символ незалежної України, але й незламності українського духу!

Калнишевського уже в похилому віці – 85 років! – царат запроторив у Соловецький монастир, де він у нелюдських умовах провів ще 26 років! Його було звільнено на 111-му році життя. Саме життя і терпіння цього отамана стало б не тільки для громадян України, але й для чужинців тим образом, який найбільше відповідає терпінням українського народу в боротьбі за незалежність!

Стаття К. Стогнія є свідченням його обізнаності з різними історичними особами, які вийшли або яких вигодувала українська земля. Якщо й брати до уваги "спільну" українсько-російську історію, то саме постать Петра Калнишевського (Калниша) є найкращим "зразком" того, що дала "спільна історія" Україні!

Зрештою, знати історію країни значно важливіше, ніж знати біографії навіть видатних людей цієї країни.

Looking for legal advice?
WE CAN HELP.



TARAS HRYCYNIA PETER M. HAMIWKA

Call Ihor Klufas for assistance with Landlord and Tenant matters

Bloorcourt Professional Centre, 1081 Bloor Street West, Suite 200

(416) 532-8006

Присилайте листи на електронну адресу
npweekly@look.ca



Радіопрोगрама "Поступ"
у прямому ефірі

Щонеділі 9-10 год. вечора
на хвилях FM 88,9 (CIRV)

Новини з України та світу
Інтерв'ю та дискусії

Замовляйте у нас музичні вітання,
привітайте піснею Ваших рідних та друзів

Tel.: 416-628-5155 Fax: 416-628-5156 radiopostup@hotmail.com

IATA ACCREDITED AGENT Since 1965 **tico.ca #1435983**

BLOOR TRAVEL

Літаком чи кораблем – кращі ціни Вам знайдем!

Air Tickets
Hotel Reservations
Car Rentals
Train Tickets
All Inclusive Holidays
Cruises
Travel & Visitor Insurance

Tel. **416-535-2135** email: info@bloortravel.ca
2336A Bloor Street West, Suite 200, 2nd floor



исуукс UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Dogs of the Dow



In the past we have written articles about strategies to help select stocks that would outperform the general market indices. In the current article, we would like to examine an investment strategy known as "The Dogs of the Dow" ("the Dogs").

This strategy is credited to Michael B. O'Higgins who published the book "Beating the Dow" in 1991. The strategy is simple which attracts a lot of investor attention. It proposes each year on January 2nd to invest equally in the ten stocks of the Dow Jones Industrial Average (DJIA) index (30 stocks altogether) which have highest dividend yields. Dividend yield is the ratio of the annual dividend paid per share relative to the current price per share.

The Dogs strategy implies that the company will pay the same (or higher) dividend per share in the coming year despite the weaker performance of the shares in the previous year (hence, the higher dividend yields, since all stocks in the DJIA index tend to pay similar dividends). If the strategy works, the investor will benefit from the higher dividend yield as well as any growth in the share price. Investors who use this strategy find comfort in the fact

"Dogs" vs. DJIA and S&P 500 Indices

YEAR	"DOGS"	DJIA	S&P 500
2013	30.30%	28.10%	31.80%
2012	5.70%	7.30%	13.40%
2011	12.20%	5.50%	0.00%
2010	15.50%	11.00%	12.80%
2009	12.90%	18.80%	23.50%
2008	-41.60%	-33.50%	-38.50%
2007	-1.40%	6.40%	3.50%
2006	30.30%	19.10%	15.80%
2005	-5.10%	1.70%	4.90%
2004	4.40%	5.30%	10.90%
2003	28.70%	28.30%	28.70%
2002	-8.90%	-15.00%	-22.10%
2001	-4.90%	-5.40%	-11.90%
2000	6.40%	-4.70%	-9.20%

Source: www.moneyzine.com

that the companies which they select are blue chip stocks (hence they are in the DJIA index). The DJIA is constantly reviewed to include only strong, solid

large-cap companies.

Over the past 20+ years, the "Dogs of the Dow" strategy has been put to test by numerous investment professionals and observers. O'Higgins back-tested the strategy to the 1920s and found that it consistently outperformed the wider market. In 1992-2011, the "Dogs of the Dow" matched the average annual total return of the DJIA (10.8%) and outperformed the S&P 500 (9.6%) (see Wikipedia and www.dogsofthedow.com). In 2000-2013, "the Dogs of the Dow" outperformed DJIA and S&P 500 in eight years out of 14 (see Table 1 on the top).

Over the 1992-2011 period, the "Small Dogs of the Dow", which are the five lowest priced Dogs of the Dow (or "Dow 5"), outperformed both the DJIA and S&P 500 with an average annual total return of 12.6%. For each individual year within this period, performance of both the "Dogs of the Dow" and the "Dow 5" was different. For instance, both strategies did not outperform the DJIA during later stages of the dot-com boom (1998-1999) and during the financial crisis (2007-2009). This shows that this kind of strategy should be implemented with caution, as it isn't fool proof in its out-performance.

Apart from the "Dow 5", there are also other modifications of the "Dogs of the Dow", which select stocks based on their prices. In particular, the "Dow 4", which includes the four highest priced stocks of the "Dow 5"; and the "Foolish 4" which chooses the same stocks as the "Dow 4", but allocates 40% of the portfolio to the lowest priced of these four stocks and 20% to the other

three stocks (see Investopedia.com). Although in some past periods these strategies outperformed the DJIA and even the "Dogs of the Dow", they should be considered with heightened care because share price, unlike dividend yield, is not necessarily indicative of value or of future performance.

There has been some recent criticism of the "Dogs of the Dow" strategy. Jack Hough of Barron's (see Barrons.com) claims that the strategy does not work any longer. He believes that there is no reason to adopt the approach for 2014 because companies have changed the way they return cash to shareholders. According to Jack Hough, in 2013, big U.S. companies spent about \$1.50 on share repurchases for each \$1 they spent on dividends. He suggests that a "Dogs" strategy based on both dividends and share repurchases may beat the original "Dogs of the Dow" strategy and the wider market.

On numerous investment-related web-sites, you may find different dividend-based investment strategies and even a selection of stocks that fit those strategies. We strongly suggest that you consult with your investment advisor before you embark on any of those strategies. We at Credential Securities Inc. at UCU's Wealth Strategies Group would be glad to help you choose a strategy that fits your investment priorities.

Michael Zienchuk
Investment Advisor, Credential
Securities Inc.
Manager, Wealth Strategies Group
Ukrainian Credit Union Ltd.
416-763-5575 x204
mzienchuk@ukrainiancu.com
www.ukrainiancu.com

Mutual funds and other securities are offered through Credential Securities Inc. Commissions, trailing commissions, management fees and expenses all may be associated with mutual fund investments. Please read the prospectus before investing. Unless otherwise stated, mutual funds and other securities are not insured nor guaranteed, their values change frequently, and past performance may not be repeated. The information contained in this article was obtained from sources believed to be reliable; however, we cannot guarantee that it is accurate or complete. This article is provided as a general source of information and should not be considered personal investment advice or solicitation to buy or sell any mutual funds and other securities. Credential Securities Inc. is a Member of the Canadian Investor Protection Fund.



Фундація ім. Олега Ольжича в Канаді

З нагоди 25-річчя Фундації імені Олега Ольжича в Канаді запрошує всіх студентів українських щоденних і суботніх шкіл Канади взяти участь

У ТРЕТЬОМУ ЛІТЕРАТУРНОМУ КОНКУРСІ

Тема:

**Олег Ольжич –
поет, політик, науковець**

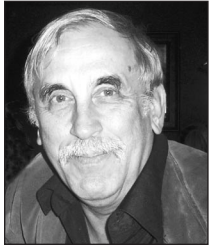
Нагороди:

Від 13 до 15 років 1-ше місце – \$400
 2-ге місце – \$350
 3-тє місце – \$250

Від 16 до 18 років 1-ше місце – \$500
 2-ге місце – \$400
 3-тє місце – \$300

Реченець – 31 січня 2014 року

Просимо надсилати свої літературні праці на адресу:
Mary Pidkowich
71 Steeles Ave. East, Willowdale, ON M2M 3Y3
416-225-9845



The View From Here

By Volodymyr Kish

Crossing the Rubicon

In 49 BC, Julius Caesar crossed the Rubicon, initiating a civil war that brought about the demise of the Roman republic and the start of a dictatorship. This past week, President Yanukovich, crossed his own virtual Rubicon, by engineering an illegitimate and farcical vote in Ukraine's parliament, the Verkhovna Rada, that stripped Ukrainians of all rights to dissent and turned Ukraine into a de facto dictatorship. Ukraine has finally come to a long overdue turning point in its destiny, one that should have happened when Ukraine became "independent" in 1991.

Regrettably, from a political and economic point of view, very little changed back then. Most historians and political experts agree that the Soviet Union ceased to be an ideologically based political system many decades before it finally collapsed. In those latter years of the Soviet Empire, very few of the elite that governed this so-called "evil empire" actually believed in the idealistic Marxist principles that had spurred the original revolution and changed the course of history. The people in power were motivated strictly by their own self-interest and preserving their privileged positions on the backs of the unfortunate "*Homo Sovieticus*". The idealists had morphed into oligarchs, and the Soviet system was one big sham, lacking any real moral, ethical or ideologically foundation.

When the whole sorry system collapsed in 1991, Ukraine had a golden opportunity to relegate its Soviet political and economic structures and mindset to the garbage bin, and start afresh to build a truly democratic state based on the principles of fairness, justice, human rights and respect for the individual. Many of the former Soviet controlled states did just that and are well on their way towards attaining those civilized standards that we in the west take for granted. Ukraine, for reasons that historians will be dissecting for decades to come, failed to do so.

Instead, all those well placed and corrupt bureaucrats and plutocrats, took the opportunity to superficially change their stripes and managed to retain their privileged and powerful positions, turning the country and its assets into their personal wealth generating machine. For over two decades, the country has been pillaged blind by these wily and self-serving oligarchs. They have used their money and power to manipulate public opinion and the electoral process. All the while, they have striven to maintain at least a pretense or semblance of democratic

values and processes for domestic and foreign consumption. With the events of the past week, that pretense has come to an end.

The passing of those draconian laws last week strips away that last fig leaf of democracy from the true face of the Yanukovich regime. He has now overtly joined the ranks of Putin, Lukashenka and Kim Jong-un in choosing repression and dictatorship as the true governance model for Ukraine. Whether he is doing so on his own initiative or is being pressured by Putin is largely immaterial. He has crossed his own Rubicon and must now face the consequences.

Those consequences for both Yanukovich and for the Ukrainian nation will undoubtedly be drastic. He is gambling of course on the ability of his police forces to restore order and control by any means. In this, he has likely made a gross miscalculation. He can rely on no more than a few thousand Berkut special forces to carry out his repressive measures. Most of the regular "militia" or police forces, as well as the armed forces proper, cannot be counted on to act against their own people. Should the protesters and demonstrators continue to marshal support in the hundreds of thousands and even million, any violent actions against them are doomed to fail. For the past two months, any attempts at using force by the authorities has backfired and increased the strength and commitment of the opposition.

If Yanukovich now chooses to confront the demonstrators with force, the situation will quickly get out of hand with a genuine risk of civil war. Should that happen, the Yanukovich regime will tumble like a house of cards, since its support is very shallow and only based on fear and intimidation. As soon as it becomes obvious that the regime is incapable of asserting its authority, it will be abandoned very quickly.

Of course, any such scenario carries huge risks for all sides. Revolutions by their very nature are very hard to control and their effects impossible to predict. In themselves, they also hold no guarantees that what ensues will be better than what went before. In these dangerous times, it is key that the leaders of the opposition remained disciplined, unified and maintain both their principles and composure. The time has come for the Ukrainian people to do what should have been done some two decades ago. It is time to bury the past and choose a new civilized and democratic future.

What's Next?

By Mychailo Wynnyckyj

Professor Mychailo Wynnyckyj, PhD Kyiv-Mohyla Academy and two former students offer the following analysis:

Is more violence to come? It seems that a poll of Ukraine's regular army officers and NCO's was recently conducted by the Ministry of Defence. Commanders of all ranks were queried as to their feelings of prime responsibility in a defensive role. Without getting into too many details, over 70% saw their prime responsibility as "defence of my home and my family", and less than 15% saw their responsibility as "defense of my state". They were then asked "whose interests do you believe the Ukrainian state represents today". 35% answered "rich peoples"; 27 answered "bureaucrats and state officials"; 15% answered "the people of Ukraine". What can we conclude? Only 15% of army officers see their role as being defenders of a state that represents its people whereas 85% are completely disillusioned and likely demoralized. Furthermore, the survey asked "to what extent do you trust officials from the Ministry of Defence?" - over 2/3 gave negative answers. When I presented this data to another former student of mine who has had a great deal of contact with Ukraine's officer corps, he criticized the very methodology of the survey - apparently, one should not question loyalty among officers; they're loyalty is to their immediate commander, not to ephemeral values and ideals. But nevertheless, this ex-student's conclusion was the same: if Yanukovich attempts to engage Ukraine's regular army into the current battles, this will spell the death of his regime. Officers and NCO's are demoralized, and simply will not follow orders to shoot their own people. Personally, I'm prepared to accept this as an "expert" opinion. So, who can Yanukovich count on in case of a crackdown? In broad terms, the Ukrainian Ministry of the Interior has 5 categories of units: 1) traffic police - generally highly corrupt, and not fit for fighting, but can be (and have been) used to block cars, buses, supply trucks, etc. Presumably they could be used to enforce a curfew as well, although long term loyalty is highly questionable. 2) regular local police - tasked with investigating burglaries, domestic disputes, and local law enforcement. Their loyalty is clearly with the local population and not with the regime. 3) internal troops - generally young (often conscripted) men serving for 2-3 years, and trained to guard government buildings and officials, and to defend against rioters

(if necessary) rather than attack. These are the men who are currently under fire from protesters on Hrushevskoho St., and more could (theoretically) be bused from the regions into the capital to enforce order. Attempts at moving these troops from western Ukraine have been so far unsuccessful - protesters have barricaded them in their barracks. According to official sources, 33,000 men serve in Ukraine's Internal Troops throughout the country, but no more than 20,000 are available for duty in Kyiv because regional government offices need guards etc. 4) Berkut riot police - approximately 4,000 men throughout the country, trained to disperse crowds (as we saw on Nov. 30 and Dec. 1) 5) Internal Ministry Special Forces (Tiger, Bars, Omega, Jaguar, etc.) - approximately 4,000 men in total throughout the country, primarily trained to deal with organized crime. In my opinion, in the case of a crackdown, Yanukovich can (at best!) count on about 5,000 Berkut plus special forces attack troops and an additional 20,000 Interior Ministry guards. Kyiv is a city of over 3 million people. Somehow I just don't see how 25,000 men can control a population of that size for long - particularly when that population is hostile to the regime. Maybe I'm mistaken, but it seems to me that the "king is naked" - a forceful resolution to this conflict is just not in the cards. Or rather, if tried, it will lead to the regime's downfall due to mass defections and disobedience. Of course, all of the above does not mean that Yanukovich-the-maniac may not try to use force to resolve the current crisis. Certainly any attempt by the regime to do so will lead to grotesque casualties, and in the end, it will fail. Advisors around Yanukovich seem to understand this - rather than trying a frontal attack on the Maidan, targeted arrests of activists have been reported today. It seems that while "negotiations" are ongoing, the regime will try to impose a reign of terror during the coming days - to use the draconian laws passed by Parliament, to legalize a targeted crackdown. But given the determination of the Maidan, and its level of self-organization, even a targeted crackdown will inevitably fail. Any attempt to arrest the leaders of the Avtomaidan will lead to more protests. Any attempt to quash students will simply galvanize more young people. So what's my message (or prediction)? Ukraine's revolution will end in regime change (I'll chance this one -by Easter?), but more violence and casualties are yet to come. Sadly, Yanukovich will not give up without a fight. God help us!

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК
НОВИЙ ШЛЯХ
THE NEW PATHWAY UKRAINIAN WEEKLY LE NOUVEAU CHEMIN HEBDOMADAIRE UKRAINIEN

To subscribe, call
416-960-3424

advertising
in **НОВИЙ ШЛЯХ**
works for you



call 416-960-3424

SUSK and UCPBA-Toronto Co-Host a Networking Event

The Ukrainian Canadian Students' Union (SUSK) and the Ukrainian Canadian Professional and Business Association (UCPBA) of Toronto co-hosted the first Networking Event for Students and Recent Graduates on Thursday, November 21, 2013. With the enthusiastic support of Paul Strathdee and his board, the venue was sponsored by St. Vladimir Institute in Toronto. It brought together nearly sixty youth to connect and mingle with about twenty professionals and entrepreneurs. The event began with a reception for attendees and was followed by "speed networking" sessions, where students participated in three 20-minute sessions to speak with professionals and entrepreneurs about their career ambitions, the school-to-workplace transition, as well as other meaningful life experiences.

"I was able to get on a personal level with professionals who I had registered to meet. I took away valuable information and advice, which I will certainly take into consideration when deciding my path to a successful

career", shared Borys Brodziuk, Co-President of the Ukrainian Students' Club at Ryerson University.

Professional development opportunities, such as this event are crucial, as the Ukrainian Canadian community needs to equip our youth with necessary skills for success in their careers and in community life. "I learned some new skills and tactics that I will be able to use in an upcoming job. I

would attend a future event and recommend it to other students," said Ola Sawicka, a recent graduate from the University of Guelph, who thought the event was a beneficial experience.

Wasył Luczkiw, National President of the Ukrainian National Youth Federation (UNYF) agrees: "It is events like these which open many doors and create opportunities for our Ukrainian Canadian youth by providing them with contacts they need to become successful in the future".

In addition to successfully engaging our youth, the event represented an important collaboration of various



Students and recent graduates participate in "speed networking" sessions led by professionals and entrepreneurs

community stakeholders. The initiative, first inspired by Dr. George Foty, was realized by various organizations and community leaders working together to enable youth and strengthen the community. Further, one recent graduate walked away from the event with a new employment opportunity, another student was offered a summer internship, a few students received part-time offers, and several others have interviews lined up in the near future.

With Taras Hetmanczuk serving as MC, the opening speaker, George Horhota, encouraged mentors and mentees to connect with one another and build networks within our community. The next step is to build upon this effort, by organizing networking and professional development events for students and recent graduates more regularly and at the national level. Through events that encourage youth to leverage their Ukrainian Canadian heritage, our youth will be able to foster a sense of identity as well as cultivate self-development and growth, which are elements they need to become the community leaders of tomorrow.

Daniel Kostruba, a recent graduate and former SUSK National Executive member, also looks optimistically into the future as he is compelled to build long-term relationships with the successful professionals who shared their interesting and inspiring stories of success: "I hope to one day be one of the individuals leading a 'speed networking' session", says Kostruba. "I would like to give back to the Ukrainian Canadian community by connecting with students and mentoring them so they can find the right path to the careers of their dreams".

We thank the evening's mentors as well as our sponsors, Ukrainian Credit Union Limited and The New Pathway, for their committed support. A special salute to those on the planning committee who contributed to the realization and success of this event.

For more information, please visit: www.susk.ca or www.ucpba.ca/toronto

Christine Czoli- SUSK President;
Olena Kit- SUSK Alumni Director;
Taras Hetmanczuk-UCPBA-Toronto President



Student attendees pose during the reception at St. Vladimir Institute

**ЦЕРКВА ♦ ДУХОВНІСТЬ
♦ СУСПІЛЬСТВО**

У 6-му номері 2013 р. –

♦ Чи була секулярною секулярна доба?

♦ Секуляризація: діагноз і лікування

... та багато іншого

ПАТРІАРХАТ

• Чи була секулярною секулярна доба?
• Андрей Шестницький і Римська курія
• Сповідь за 50 "рублів"

ВИКЛИК СЕКУЛЯРИЗАЦІЇ

Річна передплата двомісячника в Канаді \$25.00
ПРОШУ ДРУКУВАТИ АДРЕСУ ЛАТИНКОЮ

FIRST NAME _____ LAST NAME _____

STREET ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____ ZIP-CODE _____

TELEPHONE / CELL PHONE NUMBER _____

ДАТА _____ ЕЛ-ПОШТА (E-MAIL) _____

ЧЕК ВИПИСАНИЙ НА THE PATRIARCHATE
ВИСЛАТИ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ ЖУРНАЛУ:

THE PATRIARCHATE
P.O. Box 285, Cooper Station
New York, NY 10276

Адміністратор журналу:
С. Махно / SvitlanaMakhno@gmail.com
Видавць: Укр. Патріархальне Тов. в США

Канада – НОВИЙ ШЛЯХ №6

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage

Eva Stec
Sales Representative

- TRUSTED ADVICE
- EXCEPTIONAL RESULTS
- FREE CONFIDENTIAL HOME EVALUATIONS
- CALL TODAY!!!

c 647.220.7832 b 416.762.8255 f 416.762.8853

e eva@royallepage.ca w royallepage.ca

2320 Bloor Street West Toronto, ON M6S 1P2

“Лопатизм”

У неділю, 1 грудня 2013 року в Торонто, в Інституті Св. Володимира відбулася культурна українська імпреза під назвою “ЛОПАТИЗМ”. Перед початком дійства учасників вітала бандура в руках віртуозного маестро Віктора Мішалова, а серед гостей проходила дружня розмова. Загадкова назва слова “Лопатизм”, яке появилось в рекламі цієї імпрези, не має нічого спільного із соцреалізмом чи з будь-яким іншим політичним “ізмом”, бо корінь цього слова пов’язаний із художником Павлом Лопатою, який запросив українську громаду на виставку своїх творів. Стіни просторого залу були прикрашені його іконами та картинами, а з голосників лунали вітальні прихильні слова на честь художника. Все це разом створювало гарну атмосферу для присутніх.

Офіційно виставку усіх 60-ти творів мистця відкрила пані Лідія Смілка, культурно-освітній референт Інституту. Вона привітала учасників і подякувала їм за те, що прибули на відкриття виставки, незважаючи на багато інших імпрез в українському Торонто. Вона сказала, що ця виставка відображає українську душу, а Павло Лопата відтворив її (душу) на своїх картинах.

Офіційно, від імені Дирекції Інституту, учасників привітав голова Дирекції Павло Стретбі, а Павлові Лопаті висловив поздоровлення з приводу створення прекрасної програми виставки та вдячність за пропагування українського образотворчого мистецтва серед суспільства, і при тому подякував українським художникам, зокрема Павлові Лопаті й таким, як він, за влаштування виставок у приміщенні Інституту.

Голова Торонтського Відділу КУК Оксана Рева сердечно привітала Павла Лопату від імені всіх складових організацій КУК, Відділ Торонто, з нагоди відкриття його виставки. Докладно вона додала: “Пане Лопата! Ви є відкрита, щира, обдарована людина! Не дивно, що стільки людей прийшло привітати вас тоді, як так багато діється (інших імпрез) в нашому місті. Ми шануємо вас як надзвичайного художника. Ваш талант пробуджує в серцях глядачів щирі людські почуття та любов до мистецтва. Ви є справжній мистець. Це означає, що ви бачите світ таким, яким інші люди не бачать, тобто бачите красу і жах у звичайних речах. Сьогодні ми щасливі мати привілеї бачити твори чудового художника пана Павла Лопати”.

За щире слово і привіт присутні нагородили голову Торонтського Відділу КУК Оксану Реву довготривалими гучними оплесками.

Художника Павла Лопату присутнім представила Алла Шкляр, колишня голова Інституту Св. Володимира. Почала вона з визначення слова “Лопатизм”, цитуючи слова художника Павла Лопати:

“Увесь мій малярський шлях я пробував не забувати, ким я є, і не згубитися у західному світі малярства під впливом абстракціонізму чи модернізму”.

Народився Павло Лопата 20 березня 1945 року в лемківському селі Калинів на Пряшівщині, яка тепер належить до Словаччини. З раннього дитинства виявляв зацікавлення до малярства. 1966-го вступив до Братиславського Університету, на відділ художньої творчості. Після советської окупації Чехословаччини влітку 1968 року Павло Лопата щасливо приїхав до Канади, де вже 1969-го навчався у торонтському Джордж Браун Коледжі, а завершив мистецьку освіту в Онтарійському Коледжі Мистецтва. Алла Шкляр сказала, що слово “ЛОПАТИЗМ” можна додати до художньої книжки, оскільки Павло Лопата розпочав свою художню кар’єру реалістичними рисунками, портретами і пейзажами, потім пройшов шлях символізму, міфологічного трактування образів, іконописного візантійського стилю, сюрреалізму і повернувся до образів з елементами декоративізму й алегоризму, а далі доповідка жартома додала – і до лопатизму, що й викликало загальний сміх серед слухачів.

Малює Павло Лопата різними техніками і способами – від олійних фарб до акварелі, іде власним мистецьким шляхом – за покликом серця і власної свідомості. Дотепер створив понад 900 картин, які зберігаються у приватних колекціонерів та в музеях у Канаді, Україні, США, Польщі, Словаччині та інших країнах; влаштував понад 30 персональних виставок і брав участь у 70 групових; на мистецьку тематику написав понад 200 статей, а крім того, він ще й поет – його поезії зустрічаються в українській пресі. Довгий час був директором Канадсько-Української Мистецької Фундації (КУМФ), зорганізував 70 виставок митців з України, Канади, США; він є членом Об’єднання Лемків Канади, співредактором журналу “Лемківщина”; дописує до різних українських газет і журналів. На запрошення Музею українсько-русинської культури в містечку Свидник (Словаччина) 1995 року влаштував там виставку під назвою “Повернення”. То був триумф для організаторів виставки, а для нього то був символічний, монументальний та емоційний момент.

Представляючи художника Павла Лопату, доповідка підкреслила важливість його дружини Марійки у процесі його творчості такими словами: вона є його любов’ю, дорадником, його правою рукою. На персональному рівні Алла Шкляр вважає Павла Лопату сором’язливим, дотепним, глибоко релігійним, філософом, особою лагідної вдачі та близьким приятелем. Свої погляди вона базувала на цитаті з висловів самого Павла Лопати: “Ось Божий



1 – Павло Лопата і Оксана Рева, голова Відділ, КУК Торонто

2 – Алла Шкляр

3 – Присутні на відкритті виставки мистця Павла Лопати

світ – релігія, родина, рідна сторона – це мій фундамент творчий, разом вони мене ведуть роками, додають охоти до праці і до нових пошуків. Це зосереджена сила, яка наставляє чинити добро, боротися проти зла”.

В імені всіх присутніх Алла Шкляр сказала: “Бажаємо вам, Павле, добра, сил, успіху і творчого натхнення!” На знак згоди зал вибухнув гучними оплесками.

Несподіванкою у програмі була церемонія вручення медалі від Вільного Козацтва Павлові Лопаті, якого підвищено до чину хорунжого (поручника), як також і вручення медалі присутньому військовому аташе України в Оттаві полковникові Ігорю Лікаренку.

А потім до мікрофону підійшов Павло Лопата і, звертаючись до всіх присутніх, зокрема до гостей та шанувальників його мистецтва, сказав: “Вітаю всіх вас на святі виставки моїх ікон і картин, вдруге персональної виставки у цьому приміщенні Інституту Св. Володимира. Ця експозиція планувалася протягом декількох років, а остаточно над нею ми почали працювати разом з Лідією

Смілкою на початку цього року. Бачити так багато присутніх – душа і тіло радіють. Насправді сьогодні ви створюєте чудове свято, незабутнє свято!” Далі він сердечно подякував тим особам, які охоче долучили свої зусилля до цього успішного вернісажу: Лідії Смілці – кураторові виставки, Павлові Стратді – голові Дирекції Інституту, Оксані Реві – голові КУК, Відділ Торонто, Аллі Шкляр – доповідачці на відкритті виставки, Вікторові Мішалову – славному бандуристові, а також іншим особам, які спричинилися до влаштування успішної імпрези, і особливо подякував дружині Марії, яку назвав “своїм ангелом-хоронителем”. На завершення Павло Лопата заявив: “Через мистецтво я пізнав цінність і зміст життя. Варто жити для мистецтва. Воно є основою і заповітом усього мого життя. Воно – моя молитва до Всевишнього!”

Після офіційного відкриття відбулася розкішна гостина з вином і кулінарними смаковинами до вдоволи усіх присутніх.

Олександр Харченко



Україна – жертва нових репресивних законів

Заклик до введення санкцій та візових обмежень

Оттава – Конгрес Українців Канади (КУК) засуджує дії президента України Віктора Януковича, який підписав низку законів, що обмежують свободу слова, свободу зібрань, право на належне проведення правосуддя та свободу асоціацій; серйозно скорочують політичні права та свободи громадян в Україні.

Закони, що введені в дію, призначені зупинити мирні протести на Євромайдані, що показують рішучість українського народу жити у вільному, справедливому та демократичному суспільстві. Замість того, щоб вести конструктивний діалог зі своїми громадянами, уряд придушує ці протести через репресії, цензуру та залякування.

КУК закликає Канаду, разом зі своїми американськими і європейськими союзниками, до негайного введення візових обмежень та індивідуальних фінансових санкцій проти осіб, відповідальних за порушення прав і свобод людини в Україні.

“Після вступу на посаду президент України дав клятву дотримуватися Конституції і захищати права та свободи українського народу. Сьогодні, підписуючи ці закони, президент де-факто перетворив Україну на поліцейську державу, – сказав Павло Грод, президент Конгресу Українців Канади. – Ці закони були прийняті в порушення Конституції України і з брутальними порушеннями парламентських процедур. На жаль, президент Янукович висловив підтримку як авторитарним методам схвалення, так і змісту та сутності цих законів”.

КУК висловлює повну солідар-

ність з народом України в їх мирній боротьбі за побудову вільної і демократичної держави. Президент КУК дав роз’яснення щодо ситуації в Україні в інтерв’ю Національним новинам CTV NationalNews після прийняття нових законів проти протестуючих: <http://www.ctvnews.ca/video?clipId=277100>.

“Ми стривожені, що українці зіткнулися з жорстокими репресіями, оскільки ці драконівські закони вступають в силу негайно, – сказав Павло Грод. – Ми вражені, як голова Верховної Ради України Володимир Рибак зрежисерував це незаконне голосування, допустивши насильство щодо опозиційних депутатів, вийшовши за межі допустимого”.

Підписання так званих “диктаторських законів” за один день перетворило країну на поліцейську державу, яку багато експертів тепер порівнюють з Росією, Білоруссю та Північною Кореєю. Не меншу стурбованість викликає і те, що в той же день, коли президентом було підписано “диктаторські закони”, також звільнено командувача Сухопутних військ Збройних Сил України, главу Адміністрації Президента та призначено більше 70 нових суддів по всій Україні з метою консолідації контролю над Збройними Силами, судовою системою в додаток до контролю законодавчих органів та органів виконавчої влади.

Світова реакція на прийняття законів була швидкою та суворою. Міжнародна Амністія (Amnesty International) заявила: “Приймаючи цей закон, уряд нівелює будь-який прогрес України, досягнутий за

останні двадцять років у напрямку повного дотримання своїх міжнародних зобов’язань у галузі прав людини” (<http://www.amnesty.org/en/news/ukraine-s-new-charter-oppression-2014-01-17>).

КУК висловлює подяку Урядові Канади та депутатам Парламенту Канади за їх постійну і незмінну підтримку народу України. Міністр закордонних справ Канади, високоповажний Джон Берд, який у грудні відвідав протестуючих в Україні, заявив 17 січня 2014 р.: “Канада рішуче підтримує український народ, який сміливо виступив на підтримку вільної та демократичної України. Канада готова і підготовлена розглянути всі можливості, щоб дати чітко зрозуміти, на чиему вона боці”.

Основна інформація щодо українських законів, підписаних президентом Януковичем

Серед інших положень нові закони передбачають такі поправки до законодавства України:

- Держава може приймати рішення про заборону доступу в Інтернет;
- Криміналізація наклепу в засобах масової інформації у вигляді критики урядових чиновників – до двох років позбавлення волі;
- До п’яти років позбавлення волі за блокування урядових будівель;
- До 15 діб арешту за самовільну установку наметів, сценічних конструкцій та звукового обладнання;

- До 10 діб арешту за участь у мирних зібраннях, носіння маски, шолому або використання інших засобів маскування обличчя;

- Рух в автоколонах з більш ніж 5 авто без узгодження з Міністерством внутрішніх справ карається позбавленням прав керування автомобілем на строк до двох років з вилученням транспортного засобу;

- Введення широкого та розмитого визначення “екстремістської діяльності”, яке містить заборону НУО (неурядовим організаціям) та Церкві брати участь у громадянських протестах.

- Санкціонування заочного кримінального провадження, в тому числі щодо справ з позбавлення волі, у випадках, коли особа відмовляється з’явитися до суду, але здійснення кримінального провадження визнано можливим за відсутності такої особи;

- Блокування доступу до житлових будинків – до шести років позбавлення волі;

- Збір і поширення інформації про “Беркут” (спеціальний підрозділ безпеки України), суддів або членів їх сімей – до 2 років позбавлення волі;

- Депутати можуть бути позбавлені імунітету простою більшістю голосів у парламенті України (Верховній Раді), що дозволить ініціювати проти них порушення кримінальної справи, затримання або арешт без попереднього розгляду цього питання відповідним парламентським комітетом;

- Амністія від переслідування, що була раніше прийнята Верховною Радою щодо мирних демонстрантів, які брали участь в акціях протесту, починаючи з 21 листопада 2013 р., у даний час поширюється та звільняє від покарання тих, хто скоїв злочини проти протестуючих, у тому числі “Беркута” та інших працівників правоохоронних органів;

- НУО, які отримують засоби іноземного походження, повинні включати у свою назву словосполучення “громадське об’єднання, яке виконує функції іноземного агента”, що надає можливість застосування ретельних перевірок, додаткових податків та нормативних заходів.



BABY POINT LOUNGE

Banquet Facilities,
Catering & Out Catering

Повна кухонна обслуга
Українські й інші страви
В наших або інших залах будьте гостем на власному святі
Замовляйте – і ми доставимо Вам усе додому або до офісу
Про це все ми за Вас подбаємо



343 Jane St., Toronto, Ont. Tel.: 416-767-2623 Fax: 416-604-0164
www.babypointlounge.com

ПРОПОЗИЦІЯ ПРАЦІ



Резиденція Св. Петра і Павла пошукує англо-україномовних працівників для надання персональної допомоги – Personal Support Workers, які зможуть працювати у різні зміни протягом тижня в резиденції на 221 Milner Ave. Необхідно мати PSW Certificate. Вимагається Police Clearance Check. Обов’язкове знання англійської мови. Прохання надсилати супровідний лист і резюме до ексекютивного директора Тараса Рогатина на executivedirector@stspeterandpaulresidence.com або факсом 416-291-3918.

Відвідайте вебсторінку

НОВИЙ ШЛЯХ
THE NEW PATHWAY / LE NOUVEAU CHEMIN

www.infoukes.com/newpathway



Проводимо зимові дні на вулиці цікаво та безпечно

Для більшості дітей прихід зимових днів – чимала радість. Яка дитина ще з осені не чекає першого снігу, коли нарешті можна зліпити снігову бабу, пограти у сніжки чи повозитися на санках?!

Але, на жаль, окрім чисельних можливостей для дитячих пустощів і розваг, зимовий час також приносить і свої неприємні моменти: простуда, удари, переохолодження, обмороження. Звісно, цей перелік можна ще продовжити. Але як же застерегти свого малюка від неприємностей на прогулянці взимку?

У цьому нам допоможуть дуже прості й всім знайомі правила безпеки для дітей взимку. Батькам слід запам'ятати, що сильний пронизливий вітер і низька температура – це основні фактори ризику для дитини. Тому, щоб захистити дитину в холодні зимові дні, не тільки батькам, а головне самій дитині потрібно дотримуватись таких правил:

– Одягати рукавички, шапку, застібати всі гудзики потрібно, не виходячи з дому, щоб холодне повітря не проникло крізь одяг.

– Періодично заходити в

будинки, щоб зігрітися і зняти вологий одяг;

– Не можна залишатися на вулиці, коли заметіль або дуже сильний мороз і вітер;

– Нагадати дитині, що не можна гризти бурульки і їсти сніг, оскільки у снігу знаходяться токсичні речовини і можна запросто простудитися;

– Потрібно ходити подалі від дахів будинків, адже з даху будинку може впасти велика кількість снігу разом з бурульками;

– Коли на тротуарі суцільний лід, покажіть дитині, що ходити потрібно маленькими кроками, наступаючи при цьому на всю підошву;

– Сніжки ліпити невеликі, кидати їх не дуже сильно, а кидати в обличчя взагалі заборонено;

– І останнє: не дозволяйте дітям будувати глибокі снігові тунелі, які можуть обвалитися!

Такі правила, хоча здаються простими в дотриманні, часто можуть ігноруватися дітьми під час активної гри на вулиці, тому батькам рекомендується час від часу повторювати їх, адже такі інструкції допоможуть запобігти багатьом неприємностям.



Звичайно, часто батьки супроводжують дітей під час прогулянок. Ось чого самим батькам потрібно дотримуватись, щоб зробити прогулянки безпечними:

– Одягати дитину в яскравий верхній одяг, який легко помітити на відстані;

– Вибрати для малюка відповідний час для прогулянки, адже взимку темніє дуже швидко, і доводиться повертатися додому

тоді, коли на вулиці горять ліхтарі. Тому особлива рекомендація – надягати на куртку та взуття дитини спеціальну світловідбиваючу смужку. У темряві така смужка стане помітнішою, що допоможе водію швидше її побачити.

– Простежте, щоб дитина не бавилася біля дороги і в зоні роботи снігоприбиральної машини;

– Якщо у вас не дуже високий будинок, регулярно очищайте дах від снігу та бурульок і не дозволяйте дитині самій зривати бурульки з даху.

Звісно, ці, вищеперелічені правила безпеки для дітей взимку є загальними. Так, є особливі рекомендації щодо безпечної поведінки дітей під час святкування Різдвяних та Новорічних свят або під час проведення часу біля замерзлих водойм. Та тим не менше, у повсякденному побуті дотримання цих декількох правил є дуже важливим як для дітей, так і для дорослих.

Матеріал взято з вебсайту “Дошкільного навчального закладу №309 Харківської міської ради” <http://dnz309.edu.kh.ua/shkola_batjkiv/bezpeka_ditini/>

Читайте разом з дітьми

Приходить чаклунка-зима зі своїми холодними чарами. Накриває весь світ широкими білими крильми і зачаровує, робить його казковим і неповторним, білим-білим... Хто з нас не дивувався першою сніжинкою, казкової форми і краси?! Хто не радів першому снігові чи морозяному ранкові, коли все вкрите срібною пухнастою ковдрою?! Зима по-своєму красива і чарівна, такого більше ніколи не побачиш, лише зимою. Тому і про зиму хочеться писати вірші, казки, бо взимку ти також живеш у чарівній і неповторній казці. А казка всюди... І так важливо, щоб це душею відчували діти, щоб пройнялися красою і неповторністю своєї землі, дивовижного рідного краю. Читання віршів допоможе дітям розвивати і збагачувати свою душу не лише красою, а й ставати добрішими, чуйними, терплячими і люблячими.

Вірші-смішинки про зиму від Грицька Бойка

Провалився по коліна

– От на лижах я спустився!
Мчав, як тільки міг!
Та упав і провалився
По коліна в сніг...

– А чого ж в снігу шапчина
Й очі повні сліз?
– Провалився я по коліна...
Головою вниз!

Друге місце

– От я біг на лижнім кросі –
Не віддихаюся і досі!
Друге місце я зайняв,
І татусь мене обняв...
– Ну, а бігло ж вас багато?
– Бігли вдвох ми: я і тато!

Зимові загадки

ХТО Я?

Принесла я дітям свято,
На мені прикрас багато,
Є свічки, зірки блискучі,
А гілки мої пахучі.
Я в кульках і в намисті
Цілий день стою на місці,
Із кімнати ані кроку,
Так діжду Нового Року.

ХТО ВОНИ?

На сходинку аж дванадцятьу
Ступив сивенький дід,
Вже скоро зі сходинки першої
Юнак почне похід.
Тепер зі сходинки першої
Юнак почав похід,
Бо зі сходинки останньої
Зійшов сивенький дід.

Світ, мов казка

Роляник

Вчора ліс ховався у мряку,
А вночі мороз дихнув,
Кожну віточку, гілляку
Ніжно сріблом обгорнув.

Морозеньку-чарівничку,
Заминив ти в казку світ –
Хоч щипнеш не раз і в личко,
Діти шлють тобі привіт!

В лісі блиснуло, засяло –
Іней іскрами заграв,
Вийшло сонце, засміялось –
Зайчик з дива дибки став.

Гляньте, ось виходить з бору
Біла Краля Зимова,
Гарна-гарна, хоч сувора –
В неї сукня льодова.

А на сукні ті узорі,
Що їх видно на шибках –
Із серпанку кануть зорі,
Сяють перстені на руках.

З нею йдуть її дворяни,
Йдуть медведі і вовки,
Скачуть зайчики між пнями,
Тихі сарни і цапки.

Світ, як диво, світ, мов казка,
Світ, неначе срібні сни –
А під листям спить комашка,
Спить, чекає до весни.

Сторінку підготували Ірина Яцків та Оксана Левицька

Думки про Україну 2013 року

Стрімко летить час, і це розумієш та відчуваєш з віком краще. Також стрімко відбуваються події в Україні, а громадська думка та свідомість, говорячи сучасною мовою, постійно перезавантажуються.

Щороку я відвідую рідну землю. Це обумовлено й тугою за краєм, і необхідністю попиту цілющої мінеральної карпатської води. Перебуваючи у Трускавці та Моршині, я завжди намагаюсь поспілкуватись із представниками різних регіонів України. Незнайомі люди, випадково зустрівшись один раз, як правило, винятково відверті в розмові. Спілкуючись, я звертаю увагу й на освітньо-інтелектуальний рівень співрозмовника, на його політично-національну свідомість. Так я сам для себе вивчаю настрої людей, тому що не в повній мірі довіряю результатам соціопитувань, які проводять час від часу різноманітні компанії. Чудово розумію, що я не можу ідеально зробити висновок, але настрої та напрямки думок людей зрозуміти можна добре.

Попередні роки в цих розмовах я відчував, як стрімко змінюється думка людей щодо то одного, то другого керманіча України. Здебільшого ця думка змінювалась на гірше... а часом навіть до розчарування доходило. Такий хід думок неважко було зрозуміти, оскільки незадовільний економічний розвиток держави, рівень життя пересічних людей залишають бажати кращого.

Під час попереднього керманіча України люди прямо висловлювали думку про бажання "сильної руки". Представники Галичини висловлювали побажання, щоб до влади прийшов другий Степан Бандера; представники Поділля бажали, щоб при владі були такі, як німці; а представник зі Сходу бажав такого, як Сталін... Усі ці побажання були обумовлені крайнім розчаруванням людей політичною верхівкою, сучасними життєвими обставинами.

Вже після року керування сьогоднішнього керманіча України дійшло до того, що люди висловлювали думку-згоду, аби нам допомогли зовнішні сили. Мене здивувало, коли

інтелегентний чоловік пенсійного віку, національно свідомий – з міста Самбора Львівської області – висловив думку, що у нас все добре, але немає достойного менеджера у державі, і нехай би він прийшов ззовні. За змістом нашої розмови це мав би бути представник Заходу. І треба ж, щоб протягом місяця такі ж освічені, але трохи молодші чоловіки з Волині висловили побажання, щоб президентом України вибрали іудея. Відзначаючи мудрість представників цього народу, я висловив думку про віце-президента, але співрозмовники не підтримали мене.

Усі ці розмови відбулися в жовтні 2013 року. А тут вже й листопад підійшов, і вся мова серед людей, що цікавляться політичним життям держави, була вже про євроінтеграцію. Представники Сходу України, коли ми сиділи за одним столом в ідальній санаторію, відверто розповіли, чому вони проти євроінтеграції. Так, підприємець з Луганська пояснив, що у реконструкцію кондитерської фабрики вклав п'ять мільйонів доларів і що має контракт, за яким 90 відсотків продукції відправляє в Росію. При умові підписання євроінтеграції східний партнер відмовляється від контракту, а це не виплата кредиту та скорочення працівників. Представник з Донецька пояснив, що багато пересічних людей не знають умов та перспектив інтеграції до Європи, тому не можуть оцінити вигідність цього як для держави, так і для себе.

А тут не забарилась і заява уряду України про призупинення процесу євроінтеграції. Частина людей зраділа, а частина обурилась, що ми й бачимо зараз на майданах у Києві та по всій Україні.

Який план Майдану, гадаю, невідомо нікому... але боротьба за кращу долю України та народу набула такої форми. Змагання за Україну тривають і, на мою думку, переходять у більш радикальну площину. Тут доречно згадати вже сучасну історію. Після набуття незалежності України один із підприємців звернув мою увагу на те, що промислові підприємства Західної України, не

маючи державної підтримки, почали зникати, оскільки і місцева влада їх не підтримувала. З часом їх почали купувати приватні фірми, й робили це, на диво, частіше представники інших держав. Левова частка найбільш потужних та рентабельних підприємств перейшла в неукраїнські руки. Деякі з них були повністю зруйновані. Ми втратили цілі галузі у промисловості й сільському господарстві. Так, у місті Рівному був льонокомбінат, продукцію якого замовляли свого часу для Королеви Великої Британії Єлизавети II та імператора Японії Хірохіто. Мабуть, зайве тут казати, що якість продукції була на рівні світових стандартів. Підприємство повністю припинило своє існування, а, відповідно, у сільському господарстві повністю припинили вирощувати льон! Той підприємець висловив підозру, що, можливо, все це робиться з центру навмисно, аби в майбутньому терени Західної України були дотаційними територіями. А це вже тягне за собою купу проблем, зменшує суттєво вагу регіону.

Зі слів львів'ян знаю, що їх автобусний завод опинився в руках росіян і сьогодні виробляє близько 80 автобусів порівняно з 1100 одиницями у свої кращі часи. Така ж доля і Львівського телевізійного заводу. Але ж він був другим на час розвалу СРСР, телевізори там випускалися з японським кінескопом...

3 січня 2014 року штаб військового командування Західного оперативного командування зі Львова переводиться до Рівного. Особисто я не фахівець у цій галузі, тому звертаю увагу на думку військового зі Львова: це може робитися у комплексі з іншим для приниження впливу міста на політичне життя... А результат Майдану залежить від національно-патріотичного настрою населення. Різні інститути займаються цим питанням, і не останню роль тут відіграє й Козацтво України.

Міжнародний Союз Козацтва (МСК) – складова частина Козацтва України – займається цими питаннями як на теренах держави, так і за її межами, переважно в сусідніх

державах. Підтримуючи зв'язки з нашою діаспорою, МСК допомагає налагоджувати контакти з місцевою владою, і робиться це здебільшого через місцеві громадські організації тих держав, з якими встановлює й має дружні взаємини. Проводяться різні козацькі заходи: спортивні змагання та культурно-масові заходи. Так, музичний гурт "Козацька Ліра" під художнім керівництвом Леоніда Ссаулова виступає з концертами по Україні та за кордоном. Керівництво МСК України виступає з лекціями на історичну тематику в навчальних закладах України та за кордоном. Роботи з молоддю приділяється велика увага також. Окрім вищевказаних заходів, проводяться й екскурсії молоді історико-меморіальними місцями. Так, у 2013 році неодноразово проводились екскурсії до Державного музею авіації України в Києві. А тут нам є чим пишатися – це й уродженець Києва, всесвітньовідомий авіаконструктор І. Сікорський, і збудовані у КБ Антонова літаки "Руслан" та АН-225 "Мрія", який вже багато років вважається кращим вантажним літаком світу та за рядом досягнень занесений до Книги рекордів Гіннеса. Для молоді проводяться екскурсії "По старих вулицях Подолу", де вони мають нагоду ознайомитися із 70 пам'ятками архітектури, 125 історико-меморіальними місцями міста.

МСК України проводить й інші заходи, спрямовані на національне виховання молоді. Членами МСК є військові запасу, викладачі вузів та шкіл, підприємці, робітники та держслужбовці. Найбільш активні члени МСК нагороджуються медалями та орденами Союзу. Також нагороджуються українці з-за кордону, які особисто допомагають при проведенні заходів або фінансово підтримують діяльність Міжнародного Союзу Козаків України. Так, у 2013 р. вони нагородили українців – мешканців Торонто та Міссісаги.

Спілкуючись із керівництвом МСК на початку грудня 2013 року, я зробив висновок, що вони нагороджують усіх жертводавців. Зрозуміти це просто, так як кожна громадська організація проводить заходи за власний кошт. МСК й надалі планує працювати на користь українського суспільства, держави в цілому.

Очікувано фінансово підтримати роботу Міжнародного Союзу Козаків України можуть це зробити в UKRAINIAN CREDIT UNION, BRANCH KOZAKS, TRANSIT #01972, INSTITUTION: 828, ACCOUNT NUMBER: 395490-201.

Свої пропозиції Ви можете надіслати на ім'я представника Міжнародного Союзу Козаків України в Канаді Віталія Демченка за адресою: 1528 Goldmar Rd. Mississauga, Ontario, L4X 1N5.

Віталій Демченко



Flower Fantasy

Замовляйте квіти в українській крамниці

Власник Любомир Левицький

3635 Cawthra Rd. #6 Mississauga, Ont.

www.flowerfantasy.ca

Tel.: 905. 279. 2215



Kozak
Aluminum & Roofing
Founded 1983

- покриття різних дахів
- інсталяція алюмінієвих дверей, обшивка (siding)
- бетонні роботи
- шліфування
- виготовлення вікон

Телефонуйте:
Богдан 416-622-1018
Cel. 416-505-2335
22 Dewitt Rd.
Toronto, Ont. M9B 3E1

Світовий банк – глобальна економіка повертається до зростання

Світова економіка переживає переломний момент, заявили у Світовому банку, водночас прогнозуючи суттєве зростання у 2014 році.

У щорічній доповіді організації йдеться про те, що багаті країни, як виглядає, нарешті повернулися до зростання після фінансової кризи.

Як очікують, це також пришвидшить темпи зростання економік, що розвиваються.

Але у Світовому банку попередили, що перспективи зростання можуть залежати від заходів стимулювання економіки у США.

Федеральна резервна система США вже почала згорти свою щомісячну програму з купівлі облігацій, раніше заплановану на рівні 85 мільярдів доларів на

місяць.

Є побоювання, що це може спричинити збільшення глобальних відсоткових ставок, що, своєю чергою, може вплинути на потік грошей до і з країн, які розвиваються, а також послабити стабільність міжнародних фінансових ринків.

У підсумку, наголосили у Світовому банку, перед деякими країнами, що розвиваються, може постати загроза кризи.

За прогнозами банку, світовий ВВП цього року зросте на 3,2% – проти 2,4% у 2013-му, при цьому зростання більшою мірою стосуватиметься розвинених країн.

Країни, що розвиваються, покращать свої показники на 5,3% (у 2013-му зростання становило 4,8%).

Кораблі США забезпечуватимуть безпеку Олімпіади в Сочі

Офіційний представник Пентагону, контр-адмірал Джон Кірбі заявив, що в разі виникнення екстреної ситуації під час Зимових Олімпійських Ігор у Сочі допомогу Росії можуть надати два військових кораблі США, які вже перебувають в районі Чорного моря.

“Сполучені Штати запропонували свою повну підтримку російському уряду, який проводить підготовку до Зимових Олімпійських Ігор, в галузі безпеки”, – підкреслюють у Пентагоні.

Кірбі також додав, що американські літаки, які перебувають тепер у Німеччині, в разі необхідності будуть евакуювати американців з Сочі: “Літаки зможуть дістатись до Сочі протягом двох годин, хоча для проведення такої операції США необхідно одержати дозвіл російської сторони”.

Як раніше повідомлялося, президент Росії Володимир Путін пообіцяв забезпечити безпеку гостей і учасників Олімпіади в Сочі. Нагадаємо, Олімпіада в Сочі проходить з 7 по 24 лютого.

Львів позбувся одного конкурента – Стокгольму

Стокгольм відмовився від боротьби за проведення Зимових Олімпійських Ігор 2022 року. Про це заявила Помірна коаліційна партія, яка займає провідне становище у правлячій коаліції “Альянс за Швецію”.

В заяві партії йдеться, що організація змагань вимагатиме великих інвестицій у будівництво нових спортивних споруд, які не знадобляться після завершення Ігор, повідомляє Reuters.

Як зазначає Sveriges Radio, раніше з аналогічними заявами виступили християнські демократи, Партія лівих і Ліберальна партія (ці партії не належать до числа

провідних у країні, проте всі вони представлені у шведському парламенті, причому, ліберали і християнські демократи входять в “Альянс за Швецію”, а ліві – в опозиційну Червоно-зелену коаліцію).

У листопаді 2013 року Міжнародний Олімпійський Комітет (МОК) оголосив, що за проведення Олімпіади-2022 боротимуться шість міст. Після самовідводу Стокгольму боротьбу за право організувати змагання продовжать п'ять кандидатів: Пекін, Осло, Алмати, Львів і Краків. Столиця Олімпіади-2022 буде названа 31 липня 2015 року.

Блискавка пошкодила статую Христа в Ріо-де-Жанейро



Блискавка пошкодила всесвітньвідому статую Христа-Спасителя в Ріо-де-Жанейро.

16 січня в місті почався сильний шторм. У статую вдарила блискавка, і у Христа-Спасителя відколосся кінчик пальця.

За словами представника місцевої єпархії Осмара Рапосо, реставрація монумента почнеться наступного місяця.

Статуя Христа-Спасителя розташована в національному парку Тіжука в Ріо-де-Жанейро, на вершині 709-метрової гори Корковаду. В основі монументу знаходиться невелика католицька каплиця, а з оглядових майданчиків біля її підніжжя

відкривається мальовничий вид на Ріо-де-Жанейро, затоку Гуанабара і Атлантичний океан. З 2007 року монумент входить до числа “семи нових чудес світу” за версією користувачів Інтернету.

У жовтні 2011 року статуї виповнилося 80 років. Без неї вже не можна уявити сучасний Ріо, у всьому світі вона стала символом бразильського міста.



Українське Радіо
ПІСНЯ УКРАЇНИ
CJMR 1320 AM,
Торонто, Канада
Слухайте:

від понеділка до п'ятниці –
7:30 - 8:00 вечора
на хвилі 1320 AM

Керівник і ведуча - Оксана Соколик

SONG OF UKRAINE

Radio Program,
CJMR 1320 AM, Toronto, Canada.
www.cjmr1320.ca
Monday to Friday, 7:30 PM - 8:00 PM
Oksana Sokolyk, Host

Tel: (416) 536 - 4262

E-mail: songofukraine@yahoo.ca
Address:

Song of Ukraine Radio Program
593 Oxford Street, Toronto,
Ontario, M8Y 1E6

Новини з України * Події у діаспорі *
Інтерв'ю * Пісні на замовлення

Д-р Зеня Било

Дентист

Повна стоматологічна обслуга
Ласкаво запрошуємо нових пацієнтів
Працюємо в суботу

2175A Bloor St. West
Toronto, Ontario

416.767.3413



Best

DRUG MART

Безкоштовна доставка ліків додому

2150 Bloor Street West, Toronto, Ontario

416-769-6946

Ми розташовані у тому самому приміщенні, що раніше





**Св. п.
Євгенія Бедрій**
1 липня 1910 –
5 січня 2014



Св. п. Євгенія Бедрій, народжена в селі Берлин на Бродівщині, в Україні, улюблена мама, бабуся і прабабуся, тета і приятелька або "Баба" для всіх, спокійно відійшла у вічність у Пансіоні ім. Івана Франка у віці 103 роки.

Євгенія сама прибула з України у 1929 році і швидко влилася в життя Канади. Горда канадійка, вона повністю присвятилася своїй придбаній батьківщині, вплітаючи багаті традиції української культури у розлогий канадський гобелен.

Євгенія 40 років працювала у Royal York Hotel, де з гордістю обслуговувала таких почесних гостей, як Королева Єлизавета II і Принц Филип, П'єр Елліот Трюдо, Бетті Девіс, Джуді Гарленд і Тоні Беннетт та багато інших.

Українська піонерка, Євгенія стала членкою-засновницею Організації Українок Канади. Протягом багатьох років вона була членкою цієї організації і обслуговувала тисячі відвідувачів щорічних українських "Караванів", пропонуючи їм домашні вареники й голубці.

Євгенія фінансово та емоційно допомогла багатьом родинам збудувати краще життя в Канаді.

Крім усього цього, найбільшою вартістю для неї була її родина – донька Мирна, онучка Кім та правнуки Метью і Тейлор, які відчувають її опіку навіть після її смерті. Відгомін її життя назавжди залишиться в наших серцях.

Вона пережила свою доньку Мирну Дрейк. Залишила у смутку онучку Кім Дрейк з чоловіком Бредом Вивером, правнуків Метью і Тейлор Барей, племінника Едді та племінницю Ралдін Джексон.

Замість квітів на могилу Покійної родина просить скласти пожертви на: ACE (Advocacy Centre for the Elderly) – online donation can be made at: www.adocasycentreelderly.org/donate.php or The Ivan Franko Building Fund – online donations can be made at: www.ivanfrankohomes.com/future-building.html#donations

*Онучка Кім з чоловіком Бредом
Правнуки Метью і Тейлор*

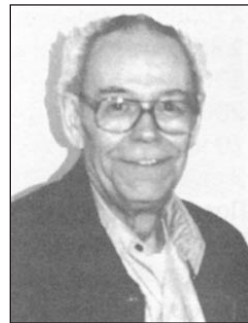
Бл. п. Василь Гайдай

У 17-ту болючу річницю відходу у вічність Василя Гайдая у Вінніпезі 6 лютого 1997 року замість квітів на могилу складало пожертву у фонд Вашого видання.

Очі Василя Гайдая бачили воскресіння України у 1991 році. Він повернувся на свою Батьківщину підтримати становлення її самостійності, але невблаганна хвороба обірвала його життя на високій ноті його духовної роботи в національному осередку рідного Києва, рідного села Гореничі. Як свідчать роки, боротьба за вільну, незалежну Україну триває, і не гасне віра в перемогу сподівань народу.

Згадуючи Василя Гайдая, я не можу не пом'янути його побратимів, які віддали життя служінню Батьківщині, справу яких сьогодні продовжує молоде покоління співвітчизників, котрі народилися в часи незалежної України. У кожному дні сучасної Батьківщини – імена: Анатолія Жуківського, Юрія Гвоздулича, Петра Пісоцького,

Степана Лугового, Івана Байрака, Олександра Федорука, Віктора Степаненка, Георгія Живиля, Івана Холлача, Дмитра Яремчука, Петра Данелюка, Степана Семуса, Миколи Парасюка, Володимира Климкова, Галини Топольницької, Миколи та Ірини Суховерських, Василя Атаманчука, Василя Нагірняка, Ірини Шимків, Георгія Грицака, Миколи Мая, Степана Хроля, Василя Зеневица, Віктора Денеки, Романа Ковалюка, Віри Зелінської, Андрія Славича, Миколи Сергійчука, Демида Салючка... Світла їм пам'ять і вдячність. Нехай легкою їм буде гостинна канадська земля і вічною пам'ять у Канаді та в Україні.



Галина Гайдай

Суд закрив справу про загибель В'ячеслава Чорновола

Бориспільський міжрайонний суд закрив справу про загибель провідника Руху В'ячеслава Чорновола.

Про це "Українській правді" повідомив син загиблого Тарас Чорновіл.

За його словами, 21 січня в ході засідання суду головує суддя Воловик задовольнив клопотання обвинуваченого по цій справі водія Володимира Куделі, який був за кермом КамАЗа та головним фігурантом у справі про загибель Чорновола, визнавши аварію нещасним випадком.

"Потім було ухвалено рішення, що оскільки це не вбивство на замовлення і не політичне вбивство, а лише аварія, то термін дії для покарання за цією справою складає 10 років, і оскільки він вже минув, справу було закрито", – заявив Чорновіл.

За його словами, родина загиблого провідника Руху має тиждень на подання апеляції.

Як відомо, В'ячеслав Чорновіл загинув у результаті автокатастрофи на трасі Бориспіль – Золотоноша 25 березня 1999 року.

Представники НРУ із самого початку називали загибель свого провідника політичним вбивством, проте незабаром кримінальну справу про загибель Чорновола було припинено.

У ніч на 2 червня 2011 року ГПУ ексгумувала тіло Чорновола, після чого справу було направлено на дорозслідування.

У вересні 2013 року экс-депутат Григорій Омельченко підтвердив у суді факт існування касети з інформацією про планування співробітниками МВС вбивства екс-лідера Народного Руху В'ячеслава Чорновола.

Український Цвинтар Святого Володимира

Фірма виготовлення пам'ятників



Eternity in Granite

вигідно розташована в офісі
Цвинтару пропонує

- Великий вибір граніту
- Індивідуальне оформлення на комп'ютері
- Професійні портрети та різьба
- Написи на будь-якій мові на бажання замовника
- Помірковані ціни

"Eternity in Granite" передає свої прибутки на утримання Цвинтару.

За подальшими інформаціями просимо звертатися до адміністрації.

УКРАЇНСЬКИЙ ЦВИНТАР СВЯТОГО ВОЛОДИМИРА
1280 Dundas Street West
Oakville, Ontario
L6M 4N9

Тел: (905) 827-1647 1-888-386-1264
Факс: (905)-847-6478

реклама
в газеті **Новий Шлях**
забезпечить
Ваш **успіх**



тел. 416-960-3424